الأمم المتحدة S/2002/833

مجلس الأمن

Distr.: General
29 July 2002
Arabic
Original: Spanish

رسالة مؤرخة ٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٣٧٣ (٢٠٠١) بشأن مكافحة الإرهاب من الممثل الدائم للجمهورية الدومينيكية لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أشير إلى التقرير المقدم من جمهورية هايتي إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٣٧٣ (٢٠٠١) الوارد في الوثيقة S/2002/614.

وترد الإشارة في إطار الفقرة الفرعية ٢ (ز) من القرار، بأنه، على الرغم من أن الحركات الإرهابية لم تقم أبدا باجتياز الحدود بين الجمهورية الدومينيكية وهايتي، فإن ''العديد من قدماء العسكريين الهايتيين اللاجئين في الجمهورية المجاورة ينفذون كثير من الأحيان عمليات مغاوير تستهدف قلب النظام الدستوري في هايتي أو اغتيال رئيس الدولة''.

وفي ذلك الصدد، وبناء على توجيهات من حكومتي، أود أن أبلغكم بأن الجمهورية الدومينيكية لم تتلق، حتى الآن، أي شكاوى من الحكومة الهايتية بشأن أعمال إرهابية ممكنة عبر الحدود بين البلدين، كما أنها لم تتلق أي معلومات أو أدلة على وقوع أفعال من هذا القبيل. وبالتالي فمن المثير للدهشة أن التقرير المذكور أعلاه يشير إلى تنظيم عمليات في الجمهورية الدومينيكية تستهدف قلب النظام الدستوري في هايتي.

وكما يعلم المجتمع الدولي فإن الجمهورية الدومينيكية بلد محب للسلام سجل أدنى معدلات العنف والجريمة في المنطقة بفضل سياسة الحكومة المتمثلة في التنمية الاقتصادية واحترام الديمقراطية وحقوق الإنسان. وفي السنوات الأخيرة، لم يحدث فعل واحد في إقليم الجمهورية الدومينيكية يمكن وصفه بأنه عمل إرهابي.

300702 300702 02-50262 (A)
0250262

وعلاوة على ذلك، تخضع حدودنا مع هايتي لرقابة دائمة من سلطات النظام العام، الأمر الذي يجعل من المستحيل تقريبا قيام عناصر تسعى إلى تنفيذ أنشطة تخالف القوانين الدومينيكية أو الهايتية باستخدام تلك الحدود.

وسأكون ممتنا لو عملتم على تعميم هذه الرسالة بوصفها من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) بيدرو **باديّا تونوس**
السفير
الممثل الدائم